

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2013

aruandeaasta lõpp: 31.12.2013

ärinimi: EJL Tallinna Noorte Treeningkeskus OÜ

registrikood: 11158075

tänavatalu nimi, Asula 4C

maja ja korteri number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihthnumber: 11312

telefon: +372 6279960, +372 5161555

e-posti aadress: efa@jalgpall.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Omakapitali muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	10
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	10
Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	10
Lisa 5 Materiaalne põhivara	11
Lisa 6 Immateriaalne põhivara	12
Lisa 7 Kapitalirent	12
Lisa 8 Võlad ja ettemaksed	13
Lisa 9 Võlad töövõtjatele	13
Lisa 10 Sihtfinantseerimine	13
Lisa 11 Osakapital	14
Lisa 12 Müügitulu	14
Lisa 13 Muud äritulud	14
Lisa 14 Kaubad, toore, materjal ja teenused	15
Lisa 15 Mitmesugused tegevuskulud	15
Lisa 16 Tööjõukulud	15
Lisa 17 Muud ärikulud	15
Lisa 18 Seotud osapooled	15

Tegevusaruanne

EJL Tallinna Noorte Treeningkeskus OÜ ja Eesti Jalgpalli Liidu vahel on sõlmitud rendileping, kus on fikseeritud treeningkeskuse kasutamise kord ja tingimused.

Treeningväljakud rajati FIFA sihtfinantseeringu kaasabil. Treeningväljakute maksumuseks kujunes 535 028 eurot.

Tööjõukulu 2013.a. 17141 oli eurot.

Juhatuse liikmetele ei ole 2013.a. jooksul tasu makstud ega soodustusi tehtud.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	1 383	1 206	2
Nõuded ja ettemaksed	7 500	600	3
Kokku käibevara	8 883	1 806	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	508 575	520 677	5
Immateriaalne põhivara	71 860	73 505	6
Kokku põhivara	580 435	594 182	
Kokku varad	589 318	595 988	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	1 643	1 642	7
Võlad ja ettemaksed	2 002	2 629	8
Kokku lühiajalised kohustused	3 645	4 271	
Pikaajalised kohustused			
Laenukohustused	70 220	71 862	7
Kokku pikaajalised kohustused	70 220	71 862	
Kokku kohustused	73 865	76 133	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	3 196	3 196	11
Ülekurss	17 190	17 190	
Kohustuslik reservkapital	256	256	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	499 213	-15 543	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-4 402	514 756	
Kokku omakapital	515 453	519 855	
Kokku kohustused ja omakapital	589 318	595 988	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Müügitulu	34 195	28 780	12
Muud äritulud	0	10 858	
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-5 167	-6 279	14
Mitmesugused tegevuskulud	-2 522	-2 516	15
Tööjõukulud	-17 141	-16 749	16
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-13 747	-13 753	5
Muud ärikulud	-20	-232	17
Kokku ärikasum (-kahjum)	-4 402	109	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	-4 402	109	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-4 402	109	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	-4 402	109	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	13 747	13 753	5
Kokku korrigeerimised	13 747	13 753	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-6 900	1 400	3
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-626	-10 477	
Kokku rahavood äritegevusest	1 819	4 785	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	0	-2 147	
Kokku rahavood investeerimistegevusest	0	-2 147	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Saadud laenude tagasimaksed	-1 642	-1 641	7
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-1 642	-1 641	
Kokku rahavood	177	997	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	1 206	209	2
Raha ja raha ekvivalentide muutus	177	997	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	1 383	1 206	2

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

					Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Ülekurss	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2011	3 196	17 190	256	-15 543	5 099
Aruandeaasta kasum (kahjum)	0	0	0	109	109
31.12.2012	3 196	17 190	256	-15 434	5 208
Arvestuspõhimõtete muutuste mõju				514 647	514 647
Korrigeeritud saldo 31.12.2012	3 196	17 190	256	499 213	519 855
Aruandeaasta kasum (kahjum)				-4 402	-4 402
31.12.2013	3 196	17 190	256	494 811	515 453

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

EJL Tallinna Noorte Treeningkeskus OÜ 2013.a. raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

EJL Tallinna Noorte Treeningkeskus OÜ kasutab kasumiaruande koostamisel raamatu-pidamise seaduse lisa 2 toodud kasumiaruande skeemi nr 1.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes ühe euro täpsusega.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse kassas olevat sularaha ning panga arvelduskonto jääki. Ettevõtte arvestusvaluutaks on euro, kõiki teisi valuutasid loetakse välis-valuutadeks.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid, mida kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses (s.o nominaalväärtus miinus tagasimaksed ning vajadusel tehtavad allahindlused).

Nõuete allahindlust kajastatakse, kui esineb objektiivseid tõendeid selle kohta, et kõik nõuete summad ei laeku vastavalt nõuete esialgsetele lepingutingimustele. Asjaoludeks, mis viitavad võimalikule nõuete väärtuse langusele, on võlgniku pankrot või olulised finantsraskused ning maksetähtaegadest mittekinnipidamine. Individuaalselt oluliste nõuete väärtuse langust (st. vajadust allahindluseks) hinnatakse iga ostja kohta eraldi, lähtudes eeldatavasti tulevikus laekuvate summade nüüdisväärtusest. Nõuete bilansilist väärtust vähendatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete summa võrra ning kahjum allahindlusest kajastatakse kasumiaruandes mitmesuguste tegevuskuludena. Kui nõue loetakse lootusetuks, kantakse nõue ja tema allahindlus bilansist välja. Varem allahinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumist kajastatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete kulu vähendamisena.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid, mille kasulik tööiga on üle ühe aasta ja maksumusega alates 640 eurost.

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast (k.a. tollimaks ja muud mittetagastatavad maksud) ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja -asukohta. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumuleeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Põhivara parendusväljaminekud, mis suurendavad põhivara tööjõudlust üle algselt arvatud taseme ja tõenäoliselt osalevad lisanduvate tulude tekkimisel tulevikus, kapitaliseeritakse bilansis põhivarana. Kulutused, mis tehakse eesmärgiga tagada ning säilitada varaobjektilt tulevikus saadavat tulu, kajastatakse nende kulude tekkimisel aruandeperioodi kuludes.

Varad, mille kasulik tööiga on üle ühe aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 640 euro, kajastatakse kuni kasutusele võtmiseni väheväärtusliku inventarina (varudes) ja vara kasutusele võtmise hetkel kantakse täielikult kulusse.

Kuludesse kantud väheväärtusliku inventari üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Immateriaalne põhivara on võetud arvele soetusmaksumuses ning kajastatud bilansis jääkväärtuses. Immateriaalset põhivara amortiseeritakse lineaarsel meetodil.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 640 eurot

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
---------------------	----------------

Staadion	50 aastat
Hoonestusõigus (immat. pv)	50 aastat
Turvaseadmed	10 aastat

Rendid

Hoonestusõigust ja kasutusvaldust, mille eest tasutakse perioodiliste maksetega, kajastatakse kui kasutus- või kapitalirenti lähtudes RTJ 9 par.16.

Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võetud laenud, viitvõlad ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil.

Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuulavas summas. Finantskohustus liigitatakse lühiajaliseks, kui selle tasumise tähtaeg on 12 kuu jooksul alates bilansikuupäevast.

Sihtfinantseerimine

Ettevõtte on lähtunud sihtfinantseerimise kajastamisel brutomeetodist. Tegevuskulude sihtfinantseerimise kajastamisel lähtutakse tulude ja kulude vastavuse printsiibist. Saadud summad kajastatakse tuluna kui ettevõtte aktsepteerib finantseerimisega kaasnevaid tingimusi ja kavatseb neid täita ning finantseerimise summa on usaldusväärselt määratav ja selle laekumine on tõenäoline. Saadud toetus kajastatakse kasumiaruandes tuluna.

Varade sihtfinantseerimisel võetakse soetatud vara bilansis arvele tema soetusmaksumuses. Varade soetamisel toetusena saadud summa kantakse tulusse, kui finantseerimise tingimused on täidetud.

Kohustuslik reservkapital

Vastavalt äriseadustikule on moodustatud kohustuslik reservkapital. Reservkapital moodustatakse iga-aastastest puhaskasumi eraldistest. Igal majandusaastal tuleb reservkapitali kanda vähemalt 1/20 puhaskasumist, kuni reservkapital moodustab 1/10 aktsia- või osakapitalist. Reservkapitali võib kasutada kahjumi katmiseks, samuti osakapitali suurendamiseks. Reservkapitalist ei või teha väljamakseid osanikele.

Tulud

Tulu kajastatakse saadud või saadaoleva tasu õiglasest väärtuses, võttes arvesse kõiki tehtud allahindlusi ja soodustusi. Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle müüjalt ostjale, müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav ning tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline.

Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamise järel, või juhul kui teenus osutatakse pikema ajaperioodi jooksul, siis lähtudes valmidusastme meetodist.

Kulud

Kulud kajastatakse tekkepõhiselt kaupade ja teenuste ostmisel makstavas rahalises väärtuses. Tasumine toimub vahetult või lühikese perioodi jooksul pärast äritehingu toimumist.

Maksustamine

Eestis kehtiva tulumaksuseaduse kohaselt ei maksustata Eestis ettevõtte aruandeaasta kasumit. Tulumaksu makstakse dividendidelt, erisoodustustelt, kingitustelt, annetustelt, vastuvõtukuludelt, ettevõtlusega mitteseotud väljamaksetelt ning siirdehinna korrigeerimistelt. Alates 1.01.2008 on maksumääraks 21/79 väljamakstavalt netosummalt.

Seotud osapooled

Ettevõtte loeb osapooli seotuks juhul, kui ühel osapoolel on kontroll teise osapoole üle või oluline mõju teise osapoole äriolukordadele. Seotud osapooled on:

- Emaettevõtte (ning emaettevõtte omanikud)
- Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtted
- Tegevjuhtkond ja kõrgem juhtkond ning nende isikute lähisugulased ning nendega seotud ettevõtted.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012	Lisa nr
Kokku raha	1 383	1 206	2

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Nõuded ostjate vastu	7 500	7 500			
Ostjatelt laekumata arved	7 500	7 500			18
Kokku nõuded ja ettemaksed	7 500	7 500			

	31.12.2012	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Nõuded ostjate vastu	600	600			
Ostjatelt laekumata arved	600	600			18
Kokku nõuded ja ettemaksed	600	600			

Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
	Maksuvõlg	Maksuvõlg
Ettevõtte tulumaks	0	0
Üksikisiku tulumaks	188	174
Sotsiaalmaks	352	330
Kohustuslik kogumispension	1	
Töötuskindlustusmaksed	32	42
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	573	546

Lisa 5 Materiaalne põhivara

(eurodes)

	Ehitised	Muud masinad ja seadmed	Masinad ja seadmed	Lõpetamata projektid	Lõpetamata projektid ja ettemaksed	Kokku
31.12.2011						
Soetusmaksumus	535 028	1 354	1 354			536 382
Akumuleeritud kulum	-5 686	-56	-56			-5 742
Jääkmaksumus	529 342	1 298	1 298			530 640
Ostud ja parendused	2 148	0	0	0	0	2 148
Uute ehitiste ost, uusehitus, parendused	2 148			0	0	2 148
Amortisatsioonikulu	-11 976	-135	-135	0	0	-12 111
31.12.2012						
Soetusmaksumus	537 176	1 354	1 354	0	0	538 530
Akumuleeritud kulum	-17 662	-191	-191	0	0	-17 853
Jääkmaksumus	519 514	1 163	1 163	0	0	520 677
Amortisatsioonikulu	-11 966	-136	-136			-12 102
31.12.2013						
Soetusmaksumus	537 176	1 354	1 354			538 530
Akumuleeritud kulum	-29 628	-327	-327			-29 955
Jääkmaksumus	507 548	1 027	1 027			508 575

Lisa 6 Immateriaalne põhivara

(eurodes)

		Kokku
	Muu immateriaalne põhivara	
31.12.2011		
Soetusmaksumus	80 895	80 895
Akumuleeritud kulum	-5 748	-5 748
Jääkmaksumus	75 147	75 147
Amortisatsioonikulu	-1 642	-1 642
31.12.2012		
Soetusmaksumus	80 895	80 895
Akumuleeritud kulum	-7 390	-7 390
Jääkmaksumus	73 505	73 505
Amortisatsioonikulu	-1 645	-1 645
31.12.2013		
Soetusmaksumus	80 895	80 895
Akumuleeritud kulum	-9 035	-9 035
Jääkmaksumus	71 860	71 860

Lisa 7 Kapitalirent

(eurodes)

Aruandekohustuslane kui rentnik

	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Hoonestusõiguse tasu	71 861	1 641	8 210	62 010
Kapitalirendikohustused kokku	71 861	1 641	8 210	62 010
	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Hoonestusõiguse tasu	73 504	1 642	8 209	63 653
Kapitalirendikohustused kokku	73 504	1 642	8 209	63 653

Renditud varade bilansiline jääkmaksumus		
	31.12.2013	31.12.2012

Muud varad	71 860	73 504
Kokku	71 860	73 504

Hoonestusõiguse tasu väheneb igal aastal Tallinna Linnvaraameti väljastatud arvete alusel.

Lisa 8 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	1	1			
Võlad töövõtjatele	854	854			9
Maksuvõlad	573	573			4
Muud võlad	574	574			
Kokku võlad ja ettemaksed	2 002	2 002	0		

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	743	743	0		
Võlad töövõtjatele	804	804	0		9
Maksuvõlad	546	546	0		4
Muud võlad	536	536	0		
Muud viitvõlad	536	536	0		
Kokku võlad ja ettemaksed	2 629	2 629	0		

Lisa 9 Võlad töövõtjatele

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Töötasude kohustus	854	804
Kokku võlad töövõtjatele	854	804

Lisa 10 Sihtfinantseerimine

(eurodes)

Varad bruto soetusmaksumuses

	31.12.2011	Saadud	Tulu	31.12.2012
Sihtfinantseerimine põhivara soetamiseks				
Ehitusprojekt, ehitus	525 503	0	-525 503	0
Kokku sihtfinantseerimine põhivara soetamiseks	525 503	0	-525 503	0
Kokku sihtfinantseerimine	525 503	0	-525 503	0

Alates 1. jaanuarist 2013 jõustusid uued Raamatupidamise Toimkonna juhendid, mida kohaldatakse aruandeperioodide kohta, mis algasid 1. jaanuaril 2013 või hiljem. Sihtfinantseerimine kajastatakse tuludes kui sihtfinantseerimisega seotud võimalikud tingimused on täidetud. Arvestuspõhimõtete muutuste mõjuna on korrigeeritud 2012. aasta sihtfinantseerimise jääk.

Lisa 11 Osakapital

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Osakapital	3 196	3 196
Osade arv (tk)	1	1

Lisa 12 Müügitulu

(eurodes)

	2013	2012
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	34 195	28 780
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	34 195	28 780
Kokku müügitulu	34 195	28 780
Müügitulu tegevusalade lõikes		
93111- Spordirajatise käitus	34 195	28 780
Kokku müügitulu	34 195	28 780

Lisa 13 Muud äritulud

(eurodes)

	2013	2012
Tulu sihtfinantseerimisest	0	10 858
Tulu eelnevast aastast		
Kokku muud äritulud	0	10 858

Lisa 14 Kaubad, toore, materjal ja teenused (eurodes)

	2013	2012
Tooraine ja materjal	356	0
Energia	1 577	897
Elektrienergia	1 577	897
Vesi ja kanalisatsioon	3 234	5 382
Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused	5 167	6 279

Lisa 15 Mitmesugused tegevuskulud (eurodes)

	2013	2012
Riiklikud ja kohalikud maksud	2 054	2 054
Muud kulud	468	462
Kokku mitmesugused tegevuskulud	2 522	2 516

Lisa 16 Tööjõukulud (eurodes)

	2013	2012
Palgakulu	12 792	12 636
Sotsiaalmaksud	4 349	4 113
Kokku tööjõukulud	17 141	16 749
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	1	1

Lisa 17 Muud ärikulud (eurodes)

	2013	2012
Trahvid, viivised ja hüvitised	20	232
Riigilõiv		
Kokku muud ärikulud	20	232

Lisa 18 Seotud osapooled (eurodes)

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2013	31.12.2012
	Nõuded	Nõuded
Emaettevõtja	7 500	600
Tegev- ja kõrgema juhtkonna ning olulise osalusega eraisikust omanike lähedased pereliikmed ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	0	0

2013	Müügid
Emaettevõtja	31 820
2012	Müügid
Emaettevõtja	28 780

Tegevjuhtkonnale aastal 2013 tasu arvestatud ei ole.

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 10.03.2014

EJL Tallinna Noorte Treeningkeskus OÜ (registrikood: 11158075) 01.01.2013 - 31.12.2013 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
AIVAR POHLAK	Juhatuse liige	10.03.2014

Kahjumi katmise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2013
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	499 213
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-4 402
Kokku	494 811

Kasum jääb jaotamata.

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Spordirajatiste käitus	93111	34195	100.00%	Jah

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
EESTI JALGPALLI LIIT	80091598	Asula 4C	3196 EUR

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6279960
Mobiiltelefon	+372 5161555
E-posti aadress	efa@jalgpall.ee